

GRUPO DE TRABAJO CALRE
DIVERSIDAD CULTURAL Y LINGÜÍSTICA

Presentación e Invitación para participar en el Grupo de Trabajo “Diversidad cultural y lingüística”

Coordinación: Enric Morera Català ; president de les
Corts Valencianes

Marzo de 2018



Este document es divideix en 4 apartats: Justificació, objectius, activitats i calendari



1. Justificación

La diversidad cultural es una de las características distintivas de la Unión Europea, y la protección del patrimonio cultural y lingüístico uno de sus valores fundacionales.

55 millones de ciudadanos de la Unión europea usan una lengua regional considerada minoritaria (RML). Son 44 idiomas con una presencia y realidad diversa. Algunas RML cuentan con más usuarios que alguna de las lenguas oficiales de la UE; otras están reconocidas en las administraciones públicas regionales, son una lengua oficial, mientras otras se debaten en las arenas de su extinción.

Las instituciones europeas no siempre atienden de manera equitativa los derechos lingüísticos de la ciudadanía en los diversos pueblos de Europa, aun reconociéndose el valor de la diversidad y sus esfuerzos por proteger el patrimonio cultural, material e inmaterial.

Los derechos lingüísticos forman parte integrante de los derechos humanos más fundamentales, dado que entre los derechos humanos está el principio básico de la no discriminación.

En Europa nadie debería sentirse discriminado por usar una RML. En las prácticas institucionales de la UE, las lenguas regionales minoritarias comparten a una amplia gama de problemas que van desde la falta de reconocimiento de derechos lingüísticos, la falta de disposiciones educativas, de disposiciones de atención en la administración pública o la ausencia real de medios públicos de comunicación social.

La Carta Europea de las Lenguas Regionales o Minoritarias (ECRML) es un tratado internacional vinculante, una referencia, una guía para la protección del patrimonio cultural común y para el respeto y la promoción de las lenguas minoritarias.

La asamblea general de la CALRE (Sevilla, 2017) acordó constituir un grupo de trabajo para reflexionar y avanzar en el reconocimiento de la diversidad cultural y lingüística en las instituciones de la Unión Europea.



2. Objetivos

2.1 Objetivos generales:

Preservar y fomentar la diversidad cultural y lingüística europea, aconseja que las asambleas legislativas y los gobiernos regionales o autonómicos de Europa, trabajen conjuntamente para promover, reconocer y proteger las RML. Conocimiento, cooperación y acción.

Desde la voluntad política de cooperar conjuntamente y de compartir conocimientos válidos en la protección de los derechos civiles de las regiones y las culturas minoritarias, tanto los gobiernos como las asambleas parlamentarias regionales de Europa pueden contribuir eficazmente a la protección y reconocimiento de los derechos de 55 millones de europeos y a la sostenibilidad de las culturas minoritarias.

El Grupo de Trabajo sobre la Diversidad Cultural y Lingüística quiere servir de fórum abierto de debate y aprendizaje, para favorecer el intercambio de ideas, información y buenas prácticas sobre nuestro patrimonio cultural, la protección de su diversidad y, especialmente, sobre la situación de las lenguas regionales minoritarias.

El Grupo de Trabajo debería servir de punto de encuentro de los diversos parlamentos regionales interesados y debería contar, además, con la concurrencia y la participación de técnicos y expertos de las instituciones europeas y de las organizaciones no gubernamentales especializadas.

2.2 Objetivos específicos

Para el 2018 este grupo de trabajo trata de aumentar el conocimiento de los problemas de las lenguas minorizadas (RML), con la finalidad de reportar a los miembros de la CALRE sobre la comprensión de sus principales amenazas y debilidades, también de sus fortalezas y de las oportunidades que resultaría de las acciones de promoción y desarrollo de medidas políticas que se recomienden, atendiendo al conjunto de experiencias y prácticas de éxito, en las diversas regiones europeas.



3. ACTIVIDADES

El grupo de trabajo estará orientado al estudio, la reflexión y a la propuesta de acciones o recomendaciones para los parlamentos regionales y las instituciones de la Unión Europea.

3.1 Preparación de un informe de diagnóstico

La primera actividad a realizar será convocar un seminario de encuentro y debate entre los representantes de los diversos parlamentos regionales interesados, abierto a la participación de expertos de las instituciones europeas, académicos y organizaciones especializadas.

Este primer encuentro ha de servir para intercambiar prácticas de interés y también para esbozar las primeras recomendaciones y, finalmente, para generar los vínculos personales y profesionales necesarios para construir un grupo de trabajo estable y fructífero

3.2 Debate participativo del diagnóstico y las recomendaciones

Este documento sería el resultado de un proceso de debate participativo a partir de la consideración de las aportaciones de los diversos parlamentos regionales realizadas a con el informe de diagnóstico y las recomendaciones que resulten del primer seminario técnico de trabajo

3.3 Presentación de dictamen

Las conclusiones del primer seminario, de los debates participativos posteriores y de los consensos alcanzados, serán la base de un dictamen a presentar la Asamblea plenaria de la CALRE para su debate y consideración.



4. CALENDARIO

Marzo, 15. Presentación del Plan, objetivos y cronograma de acciones

ABRIL: Convocatoria Seminario a las asambleas legislativas

3 y 4 MAYO: Realización del seminario, análisis del diagnóstico .(presencial en València)

JUNIO: Fin de plazo de inscripción. Debate participativo. Recepción de propuestas.

SEPTIEMBRE: Reunión para la aprobación del documento para posterior presentación en el Pleno de Bruselas entre el 10 y el 14 de septiembre.



GRUP DE TREBALL CALRE
DIVERSITAT CULTURAL I LINGÜÍSTICA

Presentació i Invitació per a participar en el Grup de Treball “Diversitat cultural i lingüística”

Coordinació: Enric Morera Català ; president de les
Corts Valencianes





Este document es divideix en 4 apartats: Justificació, objectius, activitats i calendari

1. Justificació

La diversitat cultural és una de les característiques distintives de la Unió Europea, i la protecció del patrimoni cultural i lingüístic un dels seus valors fundacionals.

55 milions de ciutadans de la Unió Europea usen una llengua regional considerada minoritària (RML). Són 44 idiomes amb una presència i realitat diversa. Algunes RML compten amb més usuaris que alguna de les llengües oficials de la UE; altres estan reconegudes en les administracions públiques regionals, són una llengua oficial, mentre altres són més a prop de la seua extinció.

Les institucions europees no sempre atenen de manera equitativa els drets lingüístics de la ciutadania en els diversos pobles d'Europa, tot i reconeixent-se el valor de la diversitat i els seus esforços per protegir el patrimoni cultural, material i immaterial.

Els drets lingüístics formen part integrant dels drets humans més fonamentals, atès que entre els drets humans hi ha el principi bàsic de la no discriminació.

A Europa ningú hauria de sentir-se discriminat per utilitzar una RML. En les pràctiques institucionals de la UE, les llengües regionals minoritàries comparteixen a una àmplia gamma de problemes que van des de la manca de reconeixement de drets lingüístics, la manca de disposicions educatives, de disposicions d'atenció en l'administració pública o l'absència real de mitjans públics de comunicació social.

La Carta Europea de les Llengües Regionals o Minoritàries (ECRML) és un



tractat internacional vinculant, una referència, una guia per a la protecció del patrimoni cultural comú i per al respecte i la promoció de les llengües minoritàries.

L'assemblea general de la CALRE (Sevilla, 2017) va acordar constituir un grup de treball per reflexionar i avançar en el reconeixement de la diversitat cultural i lingüística a les institucions de la Unió Europea.

2.- Objectius

2.1 Objectius generals:

Preservar i fomentar la diversitat cultural i lingüística europea, aconsella que les assemblees legislatives i els governs regionals o autonòmics d'Europa, treballen conjuntament per promoure, reconèixer i protegir les RML. Coneixement, cooperació i acció.

Des de la voluntat política de cooperar conjuntament i de compartir coneixements vàlids en la protecció dels drets civils de les regions i les cultures minoritàries, tant els governs com les assemblees parlamentàries regionals d'Europa poden contribuir eficaçment a la protecció i reconeixement dels drets de 55 milions d'europaus i a la sostenibilitat de les cultures minoritàries.

El Grup de Treball sobre la Diversitat Cultural i Lingüística vol convertir-se en el fòrum obert de debat i aprenentatge, per afavorir l'intercanvi d'idees, informació i bones pràctiques sobre el nostre patrimoni cultural, la protecció de la seua diversitat i, especialment, sobre la situació de les llengües regionals minoritàries.

El Grup de Treball hauria de servir de punt de trobada dels diversos parlaments regionals interessats i hauria de comptar, a més, amb la



concurrència i la participació de tècnics i experts de les institucions europees i de les organitzacions no governamentals especialitzades.

2.2 Objectius específics

Per al 2018 aquest grup de treball tractarà d'augmentar el coneixement dels problemes de les llengües minoritzades (RML), amb la finalitat de reportar als membres de la CALRE sobre la comprensió dels seus principals amenaces i debilitats, també de les seues fortaleses i de les oportunitats que resultarien de les accions de promoció i desenvolupament de mesures polítiques que es recomanen, atenent al conjunt d'experiències i pràctiques d'èxit, en les diverses regions europees.

3.- ACTIVITATS

El grup de treball estarà orientat a l'estudi, la reflexió i la proposta d'accions o recomanacions per als parlaments regionals i les institucions de la Unió Europea.

3.1 Preparació d'un informe de diagnòstic

La primera activitat a realitzar serà convocar un seminari de trobada i debat entre els representants dels diversos parlaments regionals interessats, obert a la participació d'experts de les institucions europees, acadèmics i organitzacions especialitzades.

Aquesta primera trobada ha de servir per intercanviar pràctiques d'interès i també per a formular les primeres recomanacions i, finalment, per generar els vincles personals i professionals necessaris per a construir un grup de treball estable i fructífer.

3.2 Debat participatiu del diagnòstic i les recomanacions



Aquest document seria el resultat d'un procés de debat participatiu a partir de la consideració de les aportacions dels diversos parlaments regionals; propostes realitzades amb l'informe de diagnòstic i les recomanacions que resulten del primer seminari tècnic de treball.

3.3 Presentació del dictamen

Les conclusions del primer seminari, dels debats participatius posteriors i dels consensos assolits, seran la base d'un dictamen a presentar a l'Assemblea plenària de la CALRE per al seu debat i consideració.

CALENDARI

MARÇ, 15: Presentació del Pla, objectius i cronograma d'accions

ABRIL: Convocatòria Seminari a les assemblees legislatives

3 i 4 MAIG: Realització del seminari, anàlisi del diagnòstic - (presencial a València)

JUNY: Fi de termini d'inscripció. Debat participatiu. Recepció de propostes.

SETEMBRE: Reunió per a l'aprovació del document per a posterior presentació en el Ple de Brussel·les entre el 10 i el 14 de setembre.